



Redescubra
Brasil

Discover **Brazil** again
Redescubra o **Brasil**

**BRAZILIAN
CATTLE** 

**BRAZILIAN
CATTLE** 



Redescubra
Brasil
Discover **Brazil** again
Redescubra o **Brasil**

Redescubra Brasil

Discover **Brazil** again
Redescubra o **Brasil**



Brasil es conocido en el mundo por ser un país lindo en su naturaleza, espléndido y encantador. De una gente alegre y una cultura riquísima como la MPB (Música Popular Brasileña) y el samba. Posee el mejor carnaval del mundo y grandes jugadores de fútbol.

Venga a conocer Brasil más de cerca. Es el país que más preserva al medio ambiente. Ningún otro posee tantas matas, su agricultura se hace presente en solamente el 9% del país y crece con inversión en tecnología y en el trabajo diario del productor rural.

La ganadería ocupa menos del 20% de su territorio y contribuye al superávit de balanza comercial alimentando buena parte del mundo.

Hoy, su misión es seguir avanzando hacia el equilibrio entre medio ambiente y biodiversidad, con desarrollo económico, de forma interdependiente e indisoluble.

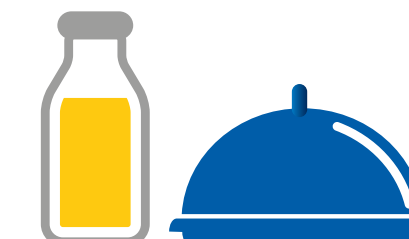
¡Venga a redescubrir Brasil!



Brazil is known in the world for being a beautiful country by nature, splendid and charming. For having happy people and a rich culture like MPB and samba. It has the best carnival in the world and great soccer stars.

Come and get to know Brazil more closely. It is the country that most preserves the environment. No other has so many forests, its agriculture is present in only 9% of the country and grows with investment in technology and in the daily work of the farmer. Livestock farming takes less than 20% of its territory and contributes to the surplus of the trade balance, feeding a great part of the world.

Today, its mission is to continue advancing in the balance between environment and biodiversity, with economic development, in an interdependent and inseparable way. Come and rediscover Brazil!



O Brasil é conhecido no mundo por ser um país bonito por natureza, esplêndido e encantador. De um povo alegre e uma cultura riquíssima como a MPB e o samba. Tem o melhor carnaval do mundo e grandes craques de futebol.

Venha conhecer o Brasil mais de perto. É o país que mais preserva o meio ambiente. Nenhum outro tem tantas florestas, sua agricultura se faz presente em apenas 9% do país e cresce com investimento em tecnologia e no trabalho diário do produtor rural. A pecuária ocupa menos de 20% do seu território e contribui para o superávit da balança comercial alimentando boa parte do mundo.

Hoje, sua missão é continuar avançando no equilíbrio entre meio ambiente e biodiversidade, com desenvolvimento econômico, de forma interdependente e indissociável. Venha redescobrir o Brasil!

EXPEDIENTE

CREDITS

EXPEDIENTE



CONSEJO EDITORIAL | EDITORIAL BOARD | CONSELHO EDITORIAL

ANA CLÁUDIA MENDES SOUZA E ICCE GARBELLINI

PRODUCCIÓN | PRODUCTION | PRODUÇÃO

PROYECTO EDITORIAL | EDITORIAL PROJECT | PROJETO EDITORIAL: NATIVA PROPAGANDA

COORDINACIÓN | COORDINATION | COORDENAÇÃO: ANDRÉA FLORENTINO, BRUNA ROCHA CARVALHO E NANGÉLICA SANTOS

DIRECCIÓN DE CREACIÓN | CREATION DIRECTION | DIREÇÃO DE CRIAÇÃO: LEANDRO LIMA

ARTE FINALISTA | FINAL ART | ARTE FINALISTA: GIO MOTA

REVISIÓN | PROOFREADING | REVISÃO: BRUNA ROCHA CARVALHO E NANGÉLICA SANTOS

FOTOS | PICTURES | FOTOS: CARLOS LOPES, FÁBIO FATORI, GUSTAVO MIGUEL, HENRIQUE FIGUEIRA, HUMBERTO CATÃO, JADIR BISON, JM MATOS, MAURÍCIO FARIAS, NEY BRAGA, RUBENS FERREIRA, WELLINGTON VALERIANO E ZZN PERES

ASOCIACIÓN BRASILEÑA DE CRIADORES DE CEBÚ - ABCZ

PRAÇA VICENTINO RODRIGUES DA CUNHA, 110 - BLOCO 1 - CAIXA POSTAL 6001 |

CEP 38022-330 | UBERABA-MG | BRASIL

+55 (34) 3319-3900 | FAX +55 (34) 3319-3838

WWW.ABCZ.ORG.BR

DIRECCIÓN DE LA ABCZ | ABCZ BOARD | DIRETORIA DA ABCZ (2016 – 2019)

PRESIDENTE | CHAIRMAN | PRESIDENTE: ARNALDO MANUEL DE SOUZA MACHADO BORGES

VICE-PRESIDENTE | VICE-CHAIRMAN | VICE-PRESIDENTE: CLÁUDIO SABINO CARVALHO FILHO, MARCO ANTÔNIO ANDRADE BARBOSA E RONALDO ANDRADE BICHUETTE

DIRECTORES | EXECUTIVE OFFICERS | DIRETORES: ANA CLÁUDIA MENDES SOUZA, ARNALDO PRATA FILHO, CÍCERO ANTÔNIO DE SOUZA, CLÁUDIA IRENE TOSTA JUNQUEIRA, EDUARDO FALCÃO DE CARVALHO, FABIANO FRANÇA MENDONÇA SILVA, GABRIEL GARCIA CID, GIL PEREIRA, LUIZ ANTÔNIO FELIPPE, MARCELO ANTÔNIO NETO BREIJÃO ÁRTICO, MARCOS ANTÔNIO ASTOLPHI GRACIA, RIVALDO MACHADO BORGES JÚNIOR E VALDECIR MARIN JÚNIOR

SECTOR INTERNACIONAL DE LA ABCZ | ABCZ INTERNATIONAL DEPARTMENT | DEPARTAMENTO INTERNACIONAL DA ABCZ

DIRECTORA | EXECUTIVE OFFICER | DIRETORA: ANA CLÁUDIA MENDES SOUZA

GERENTE INTERNACIONAL | INTERNATIONAL MANAGER | GERENTE INTERNACIONAL: ICCE GARBELLINI

ANALISTAS DE RELACIONES INTERNACIONALES | INTERNACIONAL RELATIONS ADVISER | ANALISTAS DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS: BRUNA ROCHA E RAQUEL DAL SECCO BORGES DE REY SANCHEZ

BRAZILIAN CATTLE

GERENTE DEL PROYECTO | PROJECT MANAGER | GERENTE DO PROJETO: ICCE GARBELLINI

ICCE@BRAZILIANCATTLE.COM.BR | +55 (34) 3319-3838

WWW.BRAZILIANCATTLE.COM.BR

EDITORIAL

Editorial
Editorial

**BRAZILIAN
CATTLE** 

La industria ganadera brasileña es una referencia a nivel mundial por su eficiencia y productividad. Nuestra carne, nuestra leche y especialmente nuestra genética ganan más espacio y valor en todo el mundo. En esta guía, te mostramos más sobre las razas cebú que representan la fantástica capacidad de adaptación y el excelente comportamiento de los animales en los campos tropicales. Nosotros, la Asociación Brasileña de Criadores de Cebú (ABCZ), responsables por el registro genealógico y la promoción de la mejora genética, estimulamos la investigación y la inversión en tecnología de búsqueda del aumento de la producción de alimentos para el mundo. Y todo este paquete de tecnología de ganado cebú en Brasil está representado por los socios del ganado brasileños.

Arnaldo Manuel de Souza Machado Borges
Presidente de la ABCZ (2016 - 2019)

Brazilian livestock is a world reference for its efficiency and productivity. Our meat, our milk, and especially our genetics are gaining more and more space and value all over the world. In this guide we would like to show you more about zebu breeds that depict the fantastic adaptability and excellent performance of our animals in the tropics. We, the Brazilian Association of Zebu Breeders (ABCZ), are responsible for genealogical registration and the promotion of genetic improvement; we stimulate research and technology investments to increase food production for the world. And all this technological package of the Brazilian zebu livestock and technologies is represented by the partners of the Brazilian Cattle.

Arnaldo Manuel de Souza Machado Borges
President of ABCZ (2016 - 2019)

A pecuária brasileira é referência mundial por sua eficiência e produtividade. Nossa carne, nosso leite e, principalmente, nossa genética ganham cada vez mais espaço e valor em todo o mundo. Neste guia, mostramos mais sobre as raças zebuínas que retratam a fantástica adaptabilidade e o excelente desempenho dos nossos animais nos campos tropicais. Nós, da Associação Brasileira dos Criadores do Zebu (ABCZ), somos responsáveis pelo registro genealógico e pela promoção do melhoramento genético, estimulamos pesquisas e investimentos em tecnologia em busca do aumento da produção de alimentos para o mundo. E todo esse pacote tecnológico da pecuária zebuína do Brasil está representado pelos parceiros do Brazilian Cattle.

Arnaldo Manuel de Souza Machado Borges
Presidente da ABCZ (2016 - 2019)

Redescubra
Brasil
Discover **Brazil** again
Redescubra o **Brasil**



BRAZILIAN CATTLE

Brazilian Cattle
Brazilian Cattle



Brazilian Cattle, coordinated by ABCZ in partnership with Apex-Brazil (Brazilian Agency for Trade and Investment Promotion) is the window that shows the world the quality of the Brazilian zebu, and the products and services developed by the industry. The group linked to the project participates in international trade shows and technical events held worldwide. The project team also participates in trade missions to various countries and coordinates the arrival of investors, technicians and foreign journalists interested in learning about the technology package of the Brazilian zebu cattle raising industry. In 15 years of activity, Brazilian Cattle has had significant growth and now has over sixty companies, associations and farms integrated into the group. The participants represent ten segments of the production chain of the cattle raising industry based on Zebu breeds. The project which disseminates knowledge and promotes global exchange around the productive and sustainable cattle raising is the door that leads to the shortest path to the unbeatable potential of the Brazilian zebu.

ABCZ International Department

O Brazilian Cattle, coordenado pela ABCZ em parceria com a Apex-Brasil (Agência Brasileira de Promoção de Exportações e Investimentos) é a vitrine que apresenta ao mundo a qualidade do zebu brasileiro, dos produtos e dos serviços desenvolvidos pelo setor. O grupo vinculado ao projeto participa de feiras internacionais e eventos técnicos realizados em nível mundial. A equipe do projeto também integra missões comerciais a vários países e coordena a vinda de investidores, de técnicos e de jornalistas estrangeiros interessados em conhecer o pacote tecnológico da pecuária zebuína brasileira. Em 15 anos de atividade o Brazilian Cattle teve um crescimento expressivo e hoje conta com mais de sessenta empresas, associações e fazendas integrados ao grupo. Os participantes representam dez segmentos da cadeia produtiva da pecuária bovina fundamentada em raças zebuínas. O projeto que dissemina conhecimento e promove o intercâmbio global em torno da bovinocultura produtiva e sustentável é a porta que dá acesso ao caminho mais curto até o potencial imbatível do zebu brasileiro.

Setor Internacional da ABCZ

Brazilian Cattle, coordinado por ABCZ en alianza con Apex-Brasil (Agencia Brasileña de Promoción de Exportaciones e inversiones) es la vitrina que presenta al mundo la calidad del Cebú brasileño, de los productos y de los servicios desarrollados por el sector. El grupo vinculado al proyecto participa de ferias internacionales y eventos técnicos realizados a nivel mundial. El equipo del proyecto también integra misiones comerciales a diversos países y coordina la venida de inversionistas, de técnicos y de periodistas extranjeros interesados en conocer el paquete tecnológico de la ganadería Cebú brasileña. En 15 años de actividad, Brazilian Cattle ha tenido un crecimiento expresivo y hoy cuenta con más de sesenta empresas, asociaciones y fincas integradas al grupo. Los participantes representan a diez rubros de la cadena productiva de la ganadería bovina fundamentada en las razas Cebú. El proyecto que disemina conocimiento y promueve el intercambio global alrededor de la bovinocultura productiva y sustentable es la puerta que conlleva acceso al camino más corto hacia el potencial imbatible del Cebú brasileño.

Sector Internacional de la ABCZ



BIOTECNOLOGÍA

Biotechnology
Biotechnologia



La Biotecnología, especialmente para la producción de embriones, constituye una importante herramienta de reproducción animal que busca aumentar la eficacia de los rebaños a través de la mejora genética y el aprovechamiento racional de las áreas destinadas a la bovino cultura. Según datos de la Sociedad Brasileira de Tecnología de Embriones, nuestro país es la mayor referencia y el mayor productor mundial de embriones bovinos oriundos de fertilización in vitro. Eso sólo es posible gracias a los animales cebuínos que producen más ovócitos en relación a razas de otro origen. El volumen superior de ovócitos refleja en mayor producción de embriones y preñez, justificando la sustitución de la producción in vivo de embriones por la técnica in vitro. La utilización de aspiración folicular ovariana guiada por ultrasonografía (OPU) para la obtención de ovócitos y el dominio de todos los procedimientos de maduración, criogenia e implante, por parte de los laboratorios brasileños, se hicieron las técnicas más accesibles al mercado. Con eso los criadores invirtieron en la multiplicación de animales superiores para atender la demanda del mercado de toros y matrices. De esa forma la FIV empleadas en larga escala en la ganadería selectiva impactaron directamente en la evolución general del rebaño nacional.

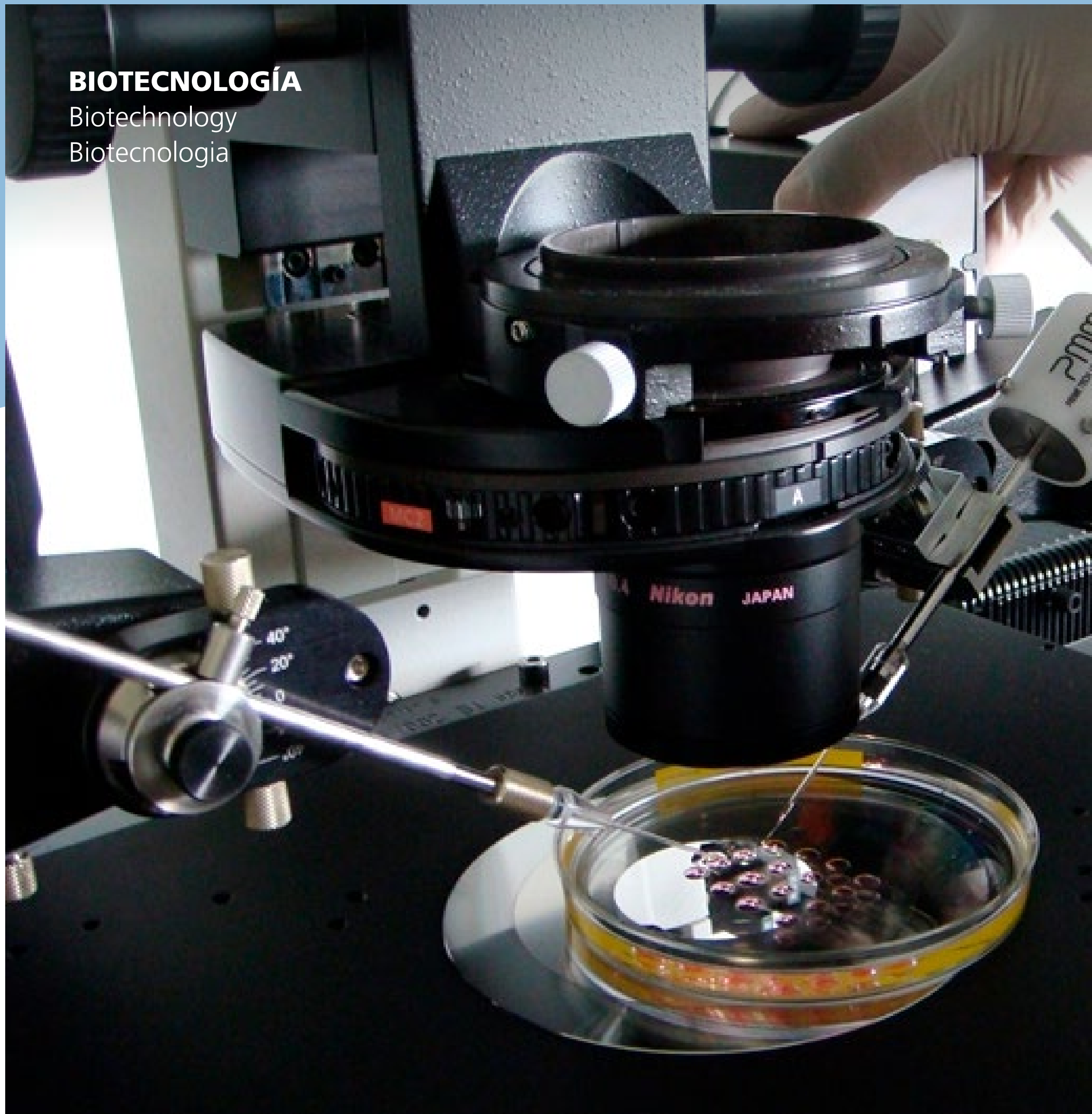
Biotechnology, especially for embryo production is an important animal breeding tool that seeks to increase the efficiency of herds through genetic improvement and the rational use of areas for cattle breeding. According to data from the Brazilian Society of Embryo Technology, our country is the largest reference and the world's largest producer of bovine embryos from in vitro fertilization. This is only possible thanks to zebu animals that produce more oocytes in relation to breeds from other origins. The higher volume of oocytes reflects in higher embryo and pregnancy production, justifying the replacement of the in vivo production of embryos by the in vitro technique. The use of ovarian follicular aspiration guided by ultrasound (OPU) to obtain oocytes and the mastery of all maturation, cryogenic and implant procedures, by the Brazilian laboratories, made the techniques more accessible to the market. With this the breeders invested in the multiplication of superior animals to meet all markets, including the market demand of bulls and production matrices. And so, the IVF used in large scale in the selective cattle raising had a direct impact on the general evolution of the national herd.

A biotecnologia, especialmente para produção de embriões, constitui uma importante ferramenta de reprodução animal que busca aumentar a eficiência dos rebanhos através do melhoramento genético e o aproveitamento racional das áreas destinadas à bovinocultura. Segundo dados da Sociedade Brasileira de Tecnologia de Embriões, nosso país é a maior referência e o maior produtor mundial de embriões bovinos oriundos de fertilização in vitro. Isso só é possível graças aos animais zebuínos que produzem mais ovócitos em relação a raças de outra origem. O volume superior de ovócitos reflete em maior produção de embriões e prenhez, justificando a substituição da produção in vivo de embriões pela técnica in vitro. A utilização de aspiração folicular ovariana guiada por ultrassonografia (OPU) para a obtenção de oócitos e o domínio de todos os procedimentos de maturação, criogenia e implante, por parte dos laboratórios brasileiros, tornaram as técnicas mais acessíveis ao mercado. Com isso os criadores investiram na multiplicação de animais superiores para atender a todos os mercados, inclusive a demanda do mercado de touros e matrizes de produção. Dessa forma a FIV empregada em larga escala na pecuária seletiva impactaram diretamente na evolução geral do rebanho nacional.



BIOTECNOLOGÍA

Biotechnology
Biotecnologia



**BRAZILIAN
CATTLE** 



Geneal cuenta con laboratorio de última generación y con técnicos científicos altamente calificados, con vasta experiencia en producción de embriones tanto In Vitro (FIV) como In Vivo, Banco Genético, Clonación y Vínculo Parental (DNA). Desenvuelve proyectos con empresas internacionales, líder en el desarrollo genético, y posee aún un cuarenteno que presta soporte a la exportación de embriones para diversos países.

Geneal has a last generation lab, and a highly qualified staff with long experience in _In Vitro_ (IVF) and _In Vivo_ embryo production, Genetic Bank, Cloning and Parentage Verification (DNA). Partner of international companies, leaders in genetic development, geneal also has a quarantine area which supports export projects for embryos to different countries.

Rodovia BR-050 - KM 184

+55 (34) 3334-5100
+55 (34) 3315-5040
+55 (34) 99816-7669

comercial@geneticaanimal.com.br
www.geneticaanimal.com.br

A Geneal conta com um laboratório de última geração e com um corpo técnico científico altamente qualificado, com larga experiência em produção de embriões tanto In Vitro (FIV) como In Vivo, Banco Genético, Clonagem e Vínculo de Parentesco (DNA). Parceira de empresas internacionais, líderes no desenvolvimento genético, a Geneal possui ainda um quarentenário que dá suporte para os projetos de exportação de embriões para diversos países.

BIOTECNOLOGÍA

Biotechnology

Biotecnologia



**BRAZILIAN
CATTLE** 

VITTIA
GRUPO

Dedicado a la producción de insumos de alta tecnología para la agricultura moderna, el Grupo Vittia posee soluciones completas para el agronegocio, entre ellos, inoculantes, biofertilizantes, adyuvantes, defensivos biológicos y nutrición vegetal, atendiendo a todas las culturas. La empresa cuenta con modernos y completos laboratorios, así como equipo de agrónomos y asistentes técnicos integrados con clientes y la cadena del sector.

Dedicated to the production of high technology inputs for modern agriculture, the Vittia Group has complete solutions for agribusiness, including inoculants, biofertilizers, adjuvants, biological defenses and plant nutrition, serving all cultures. The company has modern and complete laboratories, as well as team of agronomists and technical assistants integrated with customers and the industry chain.

Avenida Marginal Esquerda, 2000
Via Anhanguera, km 383
CEP 14600-000
São Joaquim da Barra, SP

+55 (16) 3810-8000

Facebook: facebook.com/grupovittia

Instagram: [@grupovittia](https://www.instagram.com/grupovittia)

www.vittia.com.br

Dedicado à produção de insumos de alta tecnologia para a agricultura moderna, o Grupo Vittia possui soluções completas para o agronegócio, dentre eles, inoculantes, biofertilizantes, adjuvantes, defensivos biológicos e nutrição vegetal, atendendo a todas as culturas. A empresa conta com modernos e completos laboratórios, bem como equipe de agrônomos e assistentes técnicos integrados com clientes e a cadeia do setor.

BIOTECNOLOGÍA

Biotechnology

Biotechnologia

**BRAZILIAN
CATTLE** 



La combinación entre ciencia y tecnología de punta que proporciona mejoramiento genético con velocidad y eficiencia. Desde 2015, a través de IVB Technologies, ABS ha puesto a disposición del mercado la Línea NEO, que consiste en la comercialización de embriones y gestaciones, para que los criadores de todo el país tengan acceso al mejoramiento genético con la más alta velocidad disponible.

The combination between science and cutting-edge technology that provides genetic improvement in a fast and effective manner. Since 2015, through IVB Technologies, ABS has released to the market the NEO line, which consists in the marketing of embryos and gestations so that breeders across the country have access to genetic improvement at the fastest rate available.

A combinação entre ciência e tecnologia de ponta que proporciona melhoramento genético com velocidade e eficiência. Desde 2015, através da IVB Technologies, a ABS passou a disponibilizar ao mercado a Linha NEO, que consiste na comercialização de embriões e prenhez, para que criadores de todo o país tenham acesso ao melhoramento genético na mais alta velocidade disponível.

Rodovia BR-050, KM 196
Delta | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3319-5400

www.abspecplan.com.br

CENTRAL DE INSEMINACIÓN

Insemination Center

Central de Inseminação



El mercado de inseminación artificial brasileño en bovinos registra a cada año una evolución positiva consolidando el sector a nivel nacional y internacional.

El uso de biotecnologías en las propiedades rurales contribuyen para el aumento de la productividad ganadera y la adopción de la Inseminación Artificial, práctica conocida en Brasil desde el inicio de la década de 70, merece destaque por ser reconocida por su facilidad de manejo y eficacia comprobada.

Datos publicados por la Asociación Brasileña de Inseminación Artificial – ASBIA, de 2017, registró un alza del 7,6% en las ventas internas de semen y en las exportaciones de semen ese índice alcanzó el 60,4% positivos, comprobando la cumbre de este mercado.

Anualmente, la práctica resulta en el 77% de los procedimientos de reproducción realizadas en Brasil, lo que representa 13,7 millones ingresando a un nivel de alcance positivo dentro del mercado de reproducción y la expresiva expansión del mercado internacional promueve el incremento del potencial genético de los hatos de todo el mundo, generando efectivos ingresos en productividad y calidad de carne y leche.

The Brazilian artificial insemination market in bovines registers a positive evolution each year consolidating the sector at national and international levels.

The use of biotechnologies in rural properties contributes to the increase of livestock productivity and the adoption of Artificial Insemination, a practice known in Brazil since the beginning of the 70's, deserves to be recognized for its ease of management and proven efficiency.

Data published by the Brazilian Association of Artificial Insemination - ASBIA, from 2017, registered a growth of 7.6% in domestic semen sales and in semen exports this index reached 60.4% positive, proving the establishment of this market.

Each year, the practice accounts for 77% of the reproductive procedures performed in Brazil, which represents 13.7 million entering a positive level within the reproduction market and expressive this expansion of the international market promotes the increase of the genetic potential of the herds of the whole world, generating effective gains in productivity and quality of meat and milk.

O mercado de inseminação artificial brasileiro em bovinos registra a cada ano uma evolução positiva consolidando o setor a nível nacional e internacional.

A utilização de biotecnologias nas propriedades rurais contribui para o aumento da produtividade bovina e a adoção da Inseminação Artificial, prática conhecida no Brasil desde o início da década de 70, merece destaque por ser reconhecida pela sua facilidade de manejo e eficiência comprovada.

Dados publicados pela Associação Brasileira de Inseminação Artificial – ASBIA, de 2017, registrou um crescimento de 7,6% nas vendas internas de sêmen e nas exportações de sêmen esse índice chegou a 60,4% positivo, comprovando a nata deste mercado.

Anualmente, a prática responde por 77% dos procedimentos de reprodução realizados no Brasil, o que representa 13,7 milhões adentrando num patamar positivo dentro do mercado de reprodução e a expressiva expansão de mercado internacional promove o incremento do potencial genético dos rebanhos de todo mundo, gerando ganhos efetivos em produtividade e qualidade de carne e leite.



CENTRAL DE INSEMINACIÓN

Insemination Center
Central de Inseminação



ABS es líder mundial en mejoramiento genético y está presente en más de 70 países. La empresa, con casi 80 años de actuación, lleva en el ADN la vocación por la tecnología y la innovación, y es reconocida por contar con una amplia cartera de soluciones eficientes en genética. En Brasil, está ubicada la mayor central de biotecnología del mundo, siendo la única que reúne laboratorios de semen, genética sexada y embriones. Un paquete tecnológico completo aliado a la mejor genética del mercado para mejorar rebaños lecheros y de carne de los países tropicales.

ABS is the world leader in genetic improvement and is present in more than 70 countries. With almost 80 years of performance, the company's devotion to technology and innovation is in its DNA. ABS has been recognized for offering a broad portfolio of effective geneticsolutions. The largest biotechnology center in the world is located in Brazil, and it is the only one with semen, sexed genetics, and embryo laboratories. A complete technological package that has formed an alliance with the best genetics in the market to improve beef and dairy cattle in tropical countries.

A ABS é líder mundial em melhoramento genético e está presente em mais de 70 países. A empresa, com quase 80 anos de atuação, carrega no DNA a vocação por tecnologia e inovação e é reconhecida por um amplo portfólio de soluções eficientes em genética. No Brasil, está a maior Central de Biotecnologia do mundo, sendo a única a reunir laboratórios de sêmen, genética sexada e embriões. Um pacote tecnológico completo aliado à melhor genética do mercado para aprimorar rebanhos leiteiros e de corte dos países tropicais.

Rodovia BR-050, KM 196
Delta | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3319-5400

www.abcplan.com.br

CENTRAL DE INSEMINACIÓN

Insemination Center
Central de Inseminação



Alta está presente en más de 90 países, es líder en fertilidad y enfocada en la comercialización de soluciones genéticas lucrativas. En Brasil, posee el más moderno centro de producción y tecnología de semen de Latinoamérica, con capacidad para 300 toros. Posee una completa batería de toros de diferentes razas”.

Alta is present in more than 90 countries and is a leader in the commercialization of genetic profitable solutions. In Brazil, has the most modern center of production and semen technology of Latin America, with capacity for 300 bulls. Has the most complete battery of bulls of different breeds.

A Alta está presente em mais de 90 países e é líder em fertilidade e na comercialização de soluções genéticas lucrativas. No Brasil, possui a mais moderna central de produção e tecnologia de sêmen da América Latina, com capacidade para 300 touros. Possui a mais completa bateria de touros de diversas raças.

Rodovia BR-050, KM 164
CEP 38055-010
Uberaba | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3318-7777

www.altagenetics.com.br

CENTRAL DE INSEMINACIÓN

Insemination Center

Central de Inseminação



CRV Lagoa es el socio ideal, que permite a los creadores desarrollar el mejor rebaño para impulsar su negocio. Vamos más allá del desarrollo de la mejor genética para mejorar el rebaño de nuestros clientes, brindando soluciones inteligentes y de valor añadido que se adapten a las estrategias de leche y producción de carne.

CRV Lagoa is the ideal partner that allows breeders to develop the ideal herd to drive your business forward. We go beyond the development of the best genetics to improve the herd of our customers by providing value-added intelligent solutions that suit the strategies in beef and dairy.

A CRV Lagoa é o parceiro ideal que permite aos criadores desenvolverem o rebanho ideal para conduzir o seu negócio adiante. Vamos além do desenvolvimento da melhor genética para melhoria do rebanho de nossos clientes, com soluções inteligentes e de valor agregado que se adequem às estratégias em corte e leite.

Rodovia Carlos Tonani, KM 88
Sertãozinho | São Paulo
Brasil

+55 (16) 2105-2299

www.crvlagoa.com.br

EDUCACIÓN

Education

Educação



El futuro de la ganadería mundial está conectado directamente al intensivo e importante trabajo desarrollado por los profesionales que actúan en el sector agrario y ganadero, entre ellos, en especial, las Ciencias Agrarias. Su graduación generalista permite proveer mejoras del sector como producción animal, vegetal, creando tecnologías que llevarán a cabo condiciones suficientes para ayudar el manejo de las actividades al campo de forma sustentable y rentable proveyendo una pronta alza del agronegocio.

Entre las singularidades del sector de Ciencias Agrarias está su contribución al avance de la economía mundial manteniendo la ganadería como uno de los principales sectores de liderazgo en el PIB brasileño (Producto Interno Bruto).

Profesionales calificados garantizan espacio en el mercado de trabajo y tendrán siempre la misión de proveer acciones de mejoría en los sistemas de producción agraria y ganadera, garantizando el futuro del país y la producción de alimentos en cantidad y calidad que suplan la creciente demanda mundial.

The future of the world livestock is directly linked to the intense and important work carried out by professionals working in the agrarian and livestock sector, among them, in particular, Agricultural Sciences. Its general education allows us to promote improvements of the sector as animal and crop production, creating technologies that will give sufficient conditions to help the management of the activities related to the field in a sustainable and profitable way, promoting the rapid growth of agribusiness. Among the particularities of the Agricultural Sciences sector is its contribution to the advancement of the world economy by keeping livestock as one of the main sectors that lead the Brazilian GDP (Gross Domestic Product). Qualified professionals guarantee room in the labor market and will always have the mission to promote improvement actions in the agricultural and livestock production systems guaranteeing the country's future and the production of food in quantity and quality that meet the growing world demand.

O futuro da pecuária mundial está ligado diretamente ao intenso e importante trabalho desenvolvido pelos profissionais que atuam no setor agrário e pecuário, entre esses, em especial, as Ciências Agrárias. Sua formação generalista permite promover melhorias do setor como produção animal, vegetal, criando tecnologias que darão condições suficientes para auxiliar o manejo das atividades relacionadas ao campo de forma sustentável e rentável promovendo o crescimento célere do agronegócio.

Entre as particularidades do setor de Ciências Agrárias está a sua contribuição para o avanço da economia mundial mantendo a pecuária como um dos principais setores que lideram o PIB brasileiro (Produto Interno Bruto).

Profissionais qualificados garantem espaço no mercado de trabalho e terão sempre a missão de promover ações de melhoria nos sistemas de produção agrária e pecuária garantindo o futuro do país e a produção de alimentos em quantidade e qualidade que atendam a crescente demanda mundial.

EDUCACIÓN

Education

Educação



**BRAZILIAN
CATTLE** 



FAZU con su campus dentro de una Hacienda Escuela de 200 hectáreas, es referencia internacional en Ciencias Agrarias y ofrece algunos de los mejores cursos de graduación del país en las áreas de Agronomía, Zootecnia y Agronegocio. La educación continuada también es uno de los pilares de la facultad y los cursos de postgrado hacen con que la competencia y calidad académica de este campus extrapole fronteras.

Fazu, which has its campus within a 200 hectare School Farm, is an international reference in Agricultural Sciences and offers some of the best Undergraduate Majors in the country in areas, such as Agronomy, Animal Science and Agribusiness. The Continued Education Program of Fazu is also one of the pillars of the College as well as the Graduate level Courses which the academic quality makes Fazu go beyond borders limits.

A Fazu, com seu campus dentro de uma Fazenda Escola de 200 hectares, é referência internacional em Ciências Agrárias e oferta alguns dos melhores cursos de graduação do país nas áreas de Agronomia, Zootecnia e Agronegócio. A educação continuada também é um dos pilares da faculdade e a qualidade acadêmica dos cursos de pós-graduação faz com que a Fazu extrapole fronteiras.

Av. Do Tutuna, 720
Bairro Tutunas
CEP 38061-500
Uberaba | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3318-4188
0800 34 3033

fazu@fazu.br
www.fazu.br

EQUIPOS

Equipament

Equipamentos



The need to produce high quality animals makes precision farming more and more complex over the years. This existing demand allows the agricultural sector to offer a range of equipment and solutions that guarantee more productivity to obtain the best results.

Structural items such as electric fences, corrals, gates, drinking and feeding troughs, along with handling support equipment such as scales and logs, machinery such as planters, choppers, mixers and forage wagons used in the preparation and supply of livestock feed are solutions that help the breeder meet the targets demanded by the cattle raising industry contributing to overcome the challenges imposed to the activity by the market, mainly those related to the economic, environmental and animal welfare requirements.

Brazil also stands out in the export of agricultural machinery. The growth of this sector reached an index of 9.8%, contributing to the national economic advance and the performance of international agribusiness.

La necesidad de producir animales de alta calidad hace la ganadería de precisión ser cada vez más compleja a lo largo de los años. Esa demanda existente permite al sector ganadero ofrece un abanico de equipos y soluciones que garantizan más productividad a la adquisición de los mejores resultados.

Ítems estructurales como cercado, corrales, porteras, bebederos y comederos, junto de los equipos de apoyo al manejo como balanzas y troncos, maquinarias como sembradoras, picadoras, mezcladores y vagones forrajeros utilizados en la preparación y suministro de ración al ganado, constituyen en la superación de los desafíos impuestos a la actividad por el mercado, principalmente aquellos acerca de los quesitos económico, ambiental y de bienestar animal.

Brasil se destaca también en la exportación de máquinas agrícolas. El crecimiento de ese sector alcanzó un índice del 9,8%, contribuyendo para el avance económico nacional y el desempeño del agronegocio internacional.

A necessidade de produzir animais de alta qualidade faz a pecuária de precisão ser cada vez mais complexa com o passar dos anos. Essa demanda existente permite ao setor agropecuário oferecer uma gama de equipamentos e soluções que garantam mais produtividade para a obtenção dos melhores resultados.

Itens estruturais como cercas elétricas, currais, porteiros, bebedouros e cochos, junto dos equipamentos de apoio ao manejo como balanças e troncos, maquinários como plantadeiras, picadeiras, misturadores e vagões forrageiros utilizados na preparação e fornecimento do arraçoamento ao gado, constituem soluções que ajudam o pecuarista atingir metas exigidas pela bovinocultura contribuindo na superação dos desafios impostos à atividade pelo mercado, principalmente aqueles relacionados aos quesitos econômico, ambiental e de bem-estar animal.

O Brasil se destaca também na exportação de máquinas agrícolas. O crescimento desse setor atingiu um índice de 9,8%, contribuindo para o avanço econômico nacional e o desempenho do agronegócio internacional.



EQUIPOS

Equipment
Equipamentos



Casale sirve a los más exigentes criadores de ganadería intensiva, tanto de carne como de leche en Brasil. Tiene más de 50 años, las máquinas presentan niveles equivalentes a las industrias en países europeos y de América del Norte, principalmente cuando comparadas a la tecnología, al desempeño y a la calidad.

Casale serves the most demanding clients of both meat and milk intensive livestock from Brazil. It has more than 50 years, the equipment presents equivalent levels of the ones manufactured in European countries and North America, mainly when compared to technology, performance and quality.

A Casale atende os mais exigentes criadores de pecuária intensiva de carne e de leite do Brasil. Com mais de 50 anos, as máquinas apresentam níveis equivalentes às fabricadas em países europeus e da América do Norte, principalmente, quando comparadas à tecnologia, ao desempenho e à qualidade..

Rod. Washington Luis
Km 237 | Caixa Postal 709
Jockey Clube
CEP 13560-970 - São Carlos/SP

+55 (16) 3411-5000
+55 (16) 99798-4268

facebook/casalebrasil
youtube/casalebrasil
casale@casale.com.br
www.casale.com.br

EQUIPOS

Equipament
Equipamentos



Coimma é líder em equipamentos para a pecuária no Brasil. Possui mais de 67 anos de tradição no Brasil e América Latina. Focada no meio ambiente, produz balanças e troncos fabricados com madeira de lei, proveniente de manejo sustentável, com resultados positivos no manejo racional e bem-estar animal, preservando a qualidade da carne.

Via Marginal José Dansieri, 605
Distrito Industrial José Dansieri
Caixa Postal 1031
CEP 17900-000
Dracena | São Paulo
Brasil

+55 (18) 3821-9900

coimma@coimma.com.br
www.coimma.com.br

Coimma is the leader of livestock equipment segment in Brazil. It has more than 67 years of tradition in Brazil and Latin America. The company's focuses are environment and sustainability. Coimma produces scales and cattle crushes made with positive results on the livestock rational management and animal welfare, preserving the meat quality.

Coimma é líder no segmento de equipamentos para pecuária no Brasil, com mais de 67 anos de tradição no Brasil e América Latina. Focada no meio ambiente, produz balanças e troncos fabricados com madeira de lei, proveniente de manejo sustentável, com resultados positivos no manejo racional e bem-estar animal, preservando a qualidade da carne.

EXPORTACIÓN DE ANIMALES

Exportation of animals

Exportação de animais



La exportación de bovinos vivos se mantiene entre los sectores económicos en amplia expansión. El sector presentó en 2017 un crecimiento del 51,1%, lo que fomenta la actividad ganadera brasileña en todas las etapas de la cadena productiva. La exportación de animales vivos al sacrificio atiende directamente la creciente demanda por alimentos en muchos países, ya la exportación de animales para reproducción resulta en el desarrollo de la ganadería y la mejora del escenario económico social de los países importadores. Con gran preocupación en relación a la sanidad y el bienestar animal, cumpliendo a todas las reglamentaciones internacionales, Brasil se pone como proveedor de animales de calidad que serán responsables por alimentar gran parte de la población mundial.

The export of live cattle remains among the widely expanding economic sectors. In 2017, the segment presented a growth of 51.1%, which encourages Brazilian cattle raising activity in all stages of the production chain. The export of live animals for slaughter directly meets the growing demand for food in many countries, and the export of animals for breeding makes the development of livestock and the improvement of the socio-economic scenario of the importing countries possible. With great concern regarding animal welfare and sanity, complying with all international regulations, Brazil is positioned as supplier of quality animals that will be responsible for feeding a large part of the world population.

A exportação de bovinos vivos se mantém entre os setores econômicos em ampla expansão. O segmento apresentou em 2017 um crescimento de 51,1%, o que fomenta a atividade pecuária brasileira em todas as etapas da cadeia produtiva. A exportação de animais vivos para abate atende diretamente a crescente demanda por alimentos em muitos países, já a exportação de animais para reprodução possibilita o desenvolvimento da pecuária e a melhoria do cenário econômico-social dos países importadores. Com grande preocupação em relação a sanidade e o bem-estar animal, cumprindo todas as regulamentações internacionais, o Brasil se posiciona como fornecedor de animais de qualidade que serão responsáveis por alimentar grande parte da população mundial.



EXPORTACIÓN DE ANIMALES

Exportation of animals
Exportação de animais



El Grupo Agro Betel comenzó en 1936. Reconocido criador de linajes lecheros de Gyr y búfalos Murrah y exportador de Cebú y cruza. Bicado en Ibitinga, a 530 km del puerto, tiene ubicación estratégica para recolección de ganado en sus propias cuarentenas y la capacidad de enviar al puerto de manera eficiente.

Agro Betel Group began in 1936. Recognized Gyr cattle and Murrah Buffalo dairy lineage breeder and Zebu and cross breeds exporter. Located in Ibitinga, 330 mi from the sea port, has a strategic location for gathering cattle within its own certified quarantines and capability to ship to the port efficiently.

O Grupo Betel Agro é de 1936. Renomado criador de Gyr e búfalos Murrah leiteiros e exportador de gado Zebu e cruzamentos. Localizado em Ibitinga, a 530 km do porto, possui uma localização estratégica para a coleta de gado em suas próprias quarentenas e a capacidade de enviar para o porto de forma eficiente.

Fazenda Betel
Rod. Bairro do Correguinho KM 7
Ibitinga | São Paulo
Brasil

www.agrobetel.com.br

EXPORTACIÓN DE ANIMALES

Exportation of animals

Exportação de animais



Rua Marcos Lombardi, 450
Bairro Santa Maria
CEP 38050-170
Uberaba | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3317-7100

agroexport@agroexport.agr.br
www.agroexport.agr.br

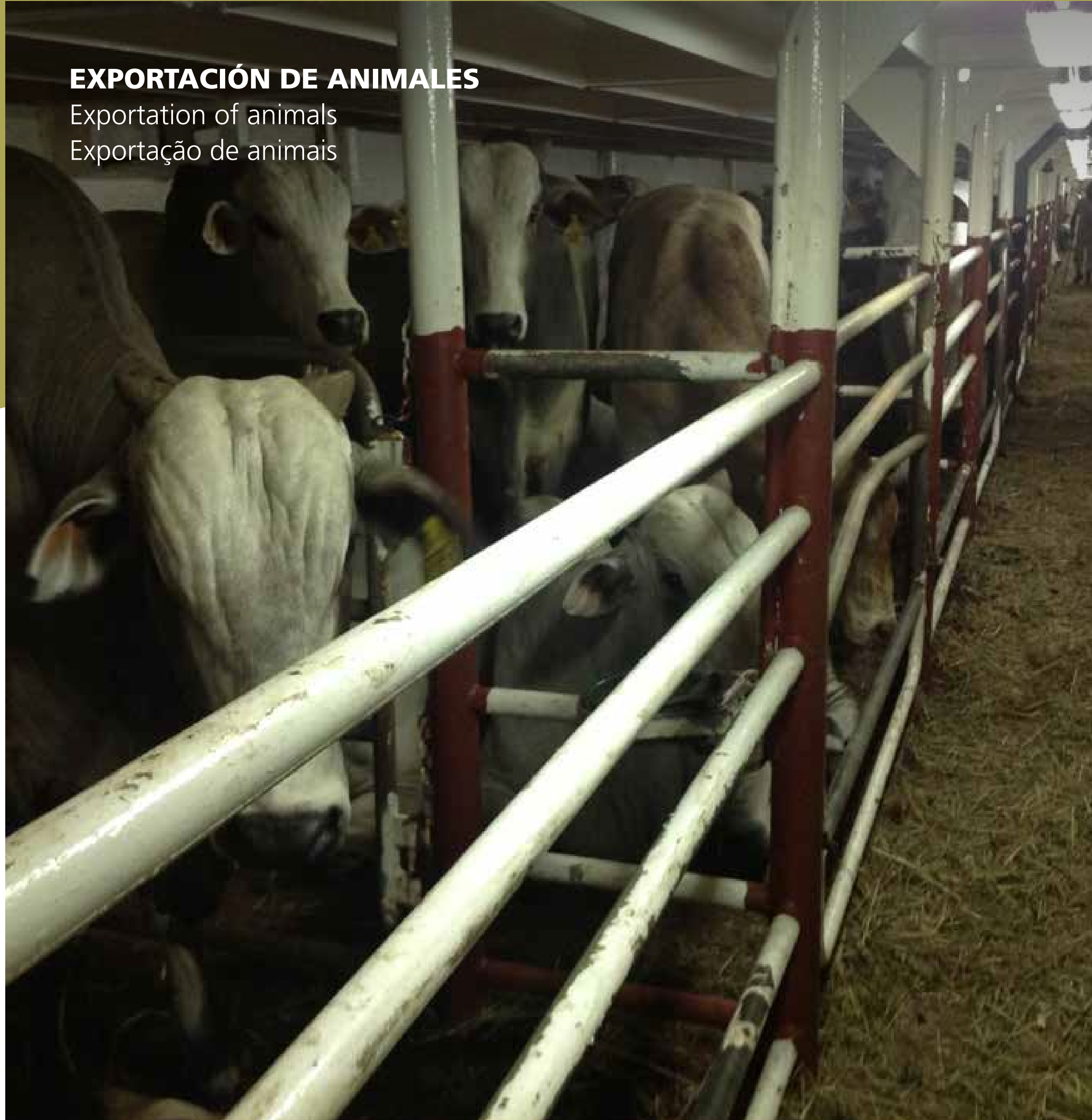
AgroExport comercializa y divulga, desde 1988, lo mejor del agronegocio brasileño al mundo. Con capacidad para entender mercados internacionales y un equipo altamente calificado, exporta animales vivos, semen bovino e implementos agrícolas y desarrolla proyectos ganaderos que alcanzan a todos los patrones de calidad.

AgroExport commercializes and publicizes, since 1988, the best of brazilian agribusiness to the world. With capability of understanding international markets and a highly qualified team, exports live animals, bovine semen, agricultural implements, besides developing livestock projects that meet all quality standards.

A AgroExport comercializa e divulga, desde 1988, o melhor do agronegócio brasileiro ao mundo. Com capacidade para entender mercados internacionais e uma equipe altamente qualificada, exporta animais vivos, sêmen bovino, implementos agrícolas e projetos pecuários que atendem a todos os padrões de qualidade.

EXPORTACIÓN DE ANIMALES

Exportation of animals
Exportação de animais



Praça Vicentino Rodrigues
da Cunha, 110
Quadra 3, Lote 5
Parque Fernando Costa
CEP 38022-330
Uberaba | Minas Gerais
Brasil

+55 (34) 3316-6677

alvoagro@lvoagro.com.br
alvoagro3@alvoagro.com.br
www.alvoagro.com.br

Con más de 10 años de experiencia Alvoagro tiene su trayectoria con excelencia en los servicios y productos y un equipo pronto a superar las expectativas de los clientes. Especialista en la exportación e importación de maquinarias, semen, embriones, destaca en la exportación de animales vivos.

In 10 years Alvoagro developed a broad base of livestock experience and expertise including feedlot and commercial cattle order buying. Our team offers to our customers import and export services for livestock products as live cattle, embryos, semen in high health standards outlined by international agencies.

Com mais de 10 anos de experiência a Alvoagro tem sua trajetória construída com excelência nos serviços e produtos e uma equipe pronta para superar as expectativas dos clientes. Especialista na exportação e importação de máquinas, sêmen, embriões, destaca-se na exportação de animais para engorda e reprodução.

EXPORTACIÓN DE ANIMALES

Exportation of animals
Exportação de animais



Minerva Live Cattle Exports es el exportador más grande de Sudamérica. Utiliza buques modernos y de conformidad con las normas internacionales de protección de los animales, entrega con calidad y seguridad, ganado vacuno y lechero procedentes desde Brasil, Colombia, Uruguay y Chile. La división exporta para América Latina, Medio Oriente, Asia y África.

Minerva Live Cattle Export is South America's largest exporter. Using modern vessels and in accordance with international standards of animal welfare, delivering quality and safety, beef and dairy cattle originated from Brazil, Colombia, Uruguay and Chile. The division exports to Latin America, Middle East, Asia and Africa.

A Minerva Live Cattle Exports é a maior exportadora da América do Sul. Utilizando navios modernos e em conformidade com as normas internacionais de bem-estar animal, entregamos com qualidade e segurança, animais de corte e leite originados do Brasil, Colômbia, Uruguai e Chile. Exportamos para América Latina, Oriente Médio, Ásia e África.

Av. Antônio Manço
Bernardes, S/N
Rotatória Família Vilela
de Queiroz
CEP 14781-545
Caixa Postal 181
Barretos | São Paulo
Brasil

+55 (17) 3321-3355

livecattle@minervafoods.com
www.minervafoods.com

NUTRICIÓN ANIMAL

Animal nutrition

Nutrição animal



Incentivar el uso de suplementos e insumos para mejorar al desempeño de bovinos, estimular la mejoría de los niveles de la producción ganadera a través de la adopción de tecnologías eficaces y contribuir a la garantía de suministro de leche y proteína roja a la humanidad son objetivos de las empresas del rubro de nutrición animal en Brasil. La industria busca siempre poner en el mercado soluciones que tengan alta tecnología y calidad certificada. Además de las inversiones en P&D, el sector actúa en extensión de campo rural, divulgando y orientando el uso correcto de los productos para bovinos, con el ello de aumentar el desempeño zootécnico de los hatos y rentabilidad de las fincas de ganado de corte y de leche. El sector también dispone de tecnologías capaces de aumentar la eficacia de la actividad ruminal de los bovinos disminuyendo la emisión de gases de efecto invernadero. Todos esas alzas buscan el aumento de productividad por área, la calidad de los productos carne y leche y el regreso económico de la actividad.

Encouraging the use of supplements to improve the performance of cattle, stimulating the improvement of livestock production levels through the adoption of effective technologies and contributing to the guarantee of the supply of milk and red protein for humanity are goals of the companies of the segment of animal nutrition in Brazil. The industry always tries to put in the market solutions that have high technology and certified quality. In addition to investments in R & D, the sector operates in rural extension, disseminating and guiding the correct use of products for cattle, with the aim of increasing the herd performance and the profitability of dairy and beef farms. The sector also has technologies capable of increasing the efficiency of bovine ruminant activity by reducing the emission of greenhouse gases. All of these increments seek to increase productivity by area, the quality of meat and milk products and the economic return of the activity.

Incentivar o uso de suplementos para melhorar o desempenho dos bovinos, estimular a melhoria dos níveis da produção pecuária por meio da adoção de tecnologias eficazes e contribuir para a garantia do fornecimento de leite e proteína vermelha para a humanidade são objetivos das empresas do segmento de nutrição animal no Brasil. A indústria busca sempre colocar no mercado soluções que tenham alta tecnologia e qualidade certificada. Além dos investimentos em P&D, o setor atua em extensão rural, divulgando e orientando o uso correto dos produtos para os bovinos, visando com isso aumentar o desempenho zootécnico dos rebanhos e a lucratividade das fazendas de gado de corte e de leite. O setor também dispõe de tecnologias capazes de aumentar a eficiência da atividade ruminal dos bovinos diminuindo a emissão de gases de efeito estufa. Todos esses incrementos buscam o aumento de produtividade por área, a qualidade dos produtos carne e leite e o retorno econômico da atividade.



Nutrición ANIMAL

Animal nutrition

Nutrição animal



“Major nutrición animal” ofrece una tecnología innovadora que rompe varios paradigmas de la nutrición animal para rumiantes. Ofreciendo además de esta tecnología, comederos que facilitan su uso a pasto, tanto para corte como para leche. Esta tecnología dispensa el uso de fibra como base de la dieta, proporcionando una óptima ganancia de peso y una mejor conversión alimentaria. Todo sin uso de ionóforos, antibióticos o promotores de crecimiento.

Major Nutrição Animal offers an innovative technology that breaks several paradigms of animal nutrition for ruminants. Offering, in addition to this technology, feeders that facilitate their use on pasture, both for beef and dairy. This technology eliminates the need for a fiber based diet, providing optimal weight gain and a better feed conversion. All of this without the use of ionophores, antibiotics or growth promoters.

A Major Nutrição Animal oferece uma tecnologia inovadora que quebra vários paradigmas da nutrição animal para ruminantes. Oferecendo além desta tecnologia, comedouros que facilitam seu uso a pasto, tanto para corte como para leite. Esta tecnologia dispensa o uso de fibra como base da dieta, proporcionando um ótimo ganho de peso e uma melhor conversão alimentar. Tudo isso sem uso de ionoforos, antibióticos ou promotores de crescimento.

V Secundaria 3, S/N
Quadra 08 | Módulos 01 A 05
Distrito Agroindustrial
Goianira | Goiás
Brasil

+55 (62) 3593-4161
Fernando/Edvaldo

contato@e-major.com.br

Nutrición ANIMAL

Animal nutrition

Nutrição animal



Matsuda opera en varios sectores de la agroindustria: semillas de pasto, nutrición animal, equipos, raciones para peces, alimentos para mascotas, medicinas veterinarias y energía solar. En la producción de semillas, la empresa es líder mundial y su objetivo es llevar soluciones tecnológicas al productor rural.

Matsuda operates in different sectors of agribusiness: production of pasture seeds, animal nutrition, equipments, fish feed, pet food, veterinary drugs and solar energy. In seed production, the company is the worldwide leader and has as its main goal to provide technologic solutions to the farmers.

A Matsuda atua em vários setores do agronegócio: produção de sementes de pastagem, nutrição animal, equipamentos, rações para peixes, alimentos pet, linha veterinária e energia solar. Na produção de sementes, a empresa é líder mundial e seu principal objetivo é levar soluções tecnológicas ao homem do campo.

Rodovia Raposo Tavares
KM 575 | Caixa Postal 37
CEP 19160-000
Álvares Machado | São Paulo
Brasil

+55 (18) 3226-2000
+55 (11) 5549-6233

matsuda@matsuda.com.br
www.matsuda.com.br

PRODUCTOS VETERINARIOS

Veterinary products

Produtos veterinários



One of the biggest challenges in the livestock sector today is balancing productivity growth and environmental care. One cannot speak of efficient and sustainable production without considering animal health as a fundamental aspect of the activity. Animal health and welfare are essential if genetic factors, nutrition and management are to succeed. When it is possible to guarantee the sanity of the herd it is possible to offer the market a safe and quality product up to the final processing of the food that reaches the consumer. One of those responsible for this progress is the veterinary drug industry, which promotes the health and productivity of herds, as well as ensuring the sanity and supply of quality food in the production chains where cattle are kept. As a world leader in the export of various products of animal origin, Brazil has shown an increasing efficiency and safety in its production chain. Every year, the veterinary pharmaceutical industry has increased revenues, portfolio innovations and new products that contribute to industry innovation with international guarantees and certifications..

Um dos maiores desafios do setor pecuário na atualidade consiste em equilibrar o aumento da produtividade e os cuidados com o meio ambiente. Não se pode falar em produção eficiente e sustentável sem a consideração da sanidade animal como aspecto fundamental para a atividade. A saúde e o bem-estar dos animais são essenciais para que os fatores genéticos, nutrição e manejo tenham êxito. Quando se consegue garantir a sanidade do rebanho é possível ofertar ao mercado um produto de qualidade e seguro até o processamento final do alimento que chega ao consumidor. Um dos responsáveis por esse avanço é a indústria de fármacos veterinários que promove a manutenção da saúde e a produtividade dos rebanhos, bem como assegura a sanidade e a oferta de alimentos de qualidade nas cadeias de produção onde os bovinos estão inseridos. Na condição de líder mundial em exportação de diversos produtos de origem animal, o Brasil tem demonstrado cada vez mais eficiência e segurança em sua cadeia produtiva. A indústria farmacêutica veterinária apresenta a cada ano maiores faturamentos, inovações de portfólios além de novos produtos que contribuem para a inovação do setor, com garantias e certificações internacionais.

Uno de los mayores desafíos del sector ganadero en la actualidad consiste en equilibrar el aumento de la productividad y los cuidados con el medio ambiente. No se puede hablar en producción eficiente y sustentable sin la consideración de la sanidad animal como aspecto fundamental hacia la actividad. La salud y el bienestar de los animales son esenciales para que los factores genéticos, nutrición y manejo tengan éxito. Cuando se logra garantizar la sanidad del hato es posible ofrecer al mercado un producto de calidad y seguro hasta el procesamiento final del alimento que llega al consumidor. Uno de los responsables por el avance es la industria de medicamentos veterinarios que promueve el mantenimiento de la salud y la productividad de los hatos, así como asegura la sanidad y la oferta de alimentos de calidad en las cadenas de producción donde los bovinos están instados. En la condición de líder mundial en exportación de diversos productos de origen animal, Brasil ha demostrado cada vez más eficacia y seguridad en su cadena productiva. La industria farmacéutica veterinaria presenta a cada año mayores rendimientos, innovaciones de portfolios, además de nuevos productos que contribuyen a la innovación del sector, con garantías y certificaciones internacionales.



PRODUCTOS VETERINARIOS

Veterinary products
Produtos veterinários



Travessa José Coelho
de Freitas, 1679
CEP 14415-000
Patrocínio Paulista
São Paulo

+55 (16) 3145-9920
+55 (16) 99603-9920
Rogério

kelly@jasaudeanimal.com.br
rogerio@jasaudeanimal.com.br

J.A Animal Health es una industria farmacéutica veterinaria brasileña, especializada en el desarrollo, fabricación y comercialización de productos para la salud animal. Desde 2016, bajo el lema de "Innovation crossing borders", inició sus exportaciones, llevando su marca y calidad de sus productos para el mundo.

J.A Animal Health is 100% Brazilian industry in the veterinary pharmaceutical sector, which is specialized in development, manufacturing, and marketing of products for animal health. Since 2016, under the motto of "Innovation crossing borders" began its exports, taking its brand and quality worldwide.

J.A Saúde Animal é uma indústria farmacêutica veterinária brasileira, especializada no desenvolvimento, fabricação e comercialização de produtos para a saúde animal. Desde 2016, com o lema de "Innovation crossing borders", iniciou suas exportações, levando sua marca e qualidade de seus produtos para o mundo.

PRODUCTOS VETERINARIOS

Veterinary products
Produtos veterinários



Oufino es la más grande empresa de salud animal de origen brasileña, figurando también entre las 20 más grandes del mundo. Presente en 30 países, sus prácticas innovadoras ya le rindieron reconocimiento mundial, como el premio de mejor empresa de las Américas Latina y del Sur del sector (Animal Pharm 2015).

Oufino saúde animal is the major brazilian animal health company, featuring also in the top 20 ranking worldwide. Present in around 30 countries, its innovative practices have already earned it international awards, such as the best company – Latin and South America in its segment (Animal Pharm Award 2015).

A Oufino é a maior empresa de saúde animal de origem brasileira, e também uma das 20 maiores do mundo. Presente em 30 países, suas práticas inovadoras já lhe renderam reconhecimento mundial, como o de melhor empresa – Américas Latina e do Sul – do setor (Animal Pharm Awards 2015).

Rodovia Anhanguera
SP 330, KM 298
Distrito Industrial
CEP 14140-000
Cravinhos | São Paulo
Brasil

+55 (16) 3518-2000

www.oufinosaudeanimal.com

SEMILLAS

Seeds

Sementes



Redescubra
Brasil
Discover **Brazil** again
Redescubra o **Brasil**

**BRAZILIAN
CATTLE** 

Las áreas de pasto se enseñan como la mayor cultura agrícola de Brasil y ocupa algo equivalente al 20% del área agricultable del país.

Alrededor del 95% de la carne brasileña es producida en régimen de pastos. La calidad del pasto forrajero impacta directamente en la ganancia de peso de los animales y en la producción lechera de las vacas. Por ello, invertir en adobado y en semillas de calidad es esencial. Su calidad garantiza una distinción cualitativa en la carne bovina y en la leche.

La exigente y la competente comercialización de alimentos de extremada calidad demanda la adopción de semillas de capins altamente seleccionados. Otro número que lleva atención a nivel nacional es la calidad de semillas producidas al año. Son alrededor de 100 mil toneladas de semillas, siendo la mayor parte del volumen vuelto a la exportación.

Las semillas brasileñas certificadas son capaces de mejorar el provecho del suelo, modernizar el manejo y proveer el mantenimiento del vigor de los pastos, trayendo ganancia de productividad en Brasil y en diversos países.

Pasture areas are the largest agricultural crop in Brazil and occupy something equivalent to 20% of the country's arable land.

About 95% of Brazilian beef is produced under pasture. The quality of the grass impacts directly on the weight gain of the animals and on the dairy production of the cows, therefore, investing in fertilization and quality seeds is fundamental.

Its quality guarantees a qualitative differential in beef and milk.

The demanding and competitive marketing of high-quality food demands the adoption of highly selected grass seed. Another number that draws attention to the national level is the amount of seeds produced annually. There are about 100 thousand tons of seeds, most of the volume destined for export.

Certified Brazilian seeds can improve the use of the soil, modernize the handling and promote the maintenance of the vigor of the pastures, bringing gains in productivity in Brazil and in several countries.

As áreas de pastagem se configuram como a maior cultura agrícola do Brasil e ocupa algo equivalente a 20% da área agricultável do país.

Cerca de 95% da carne brasileira é produzida em regime de pastagens. A qualidade do capim impacta diretamente no ganho de peso dos animais e na produção leiteira das vacas, por isso, investir em adubação e em sementes de qualidade é fundamental. Sua qualidade garante um diferencial qualitativo na carne bovina e no leite.

A exigente e competitiva comercialização de alimentos de extrema qualidade demanda a adoção de sementes de capins altamente selecionados. Outro número que chama a atenção à nível nacional são a quantidade de sementes produzidas anualmente. São cerca de 100 mil toneladas de sementes, sendo a maior parte do volume destinada a exportação.

As sementes brasileiras certificadas são capazes de melhorar o aproveitamento do solo, modernizar o manejo e promover a manutenção do vigor das pastagens, trazendo ganhos em produtividade no Brasil e em diversos países.

SEMILLAS

Seeds
Sementes



Rua Arnaldo Lozano
Gonçalves, S/N
Vila Adorinda
CEP 19360-000
Santo Anastácio | São Paulo
Brasil

+55 (18) 3263-9000

www.facholi.com.br

Grupo Facholi es referencia en el mercado pues ofrece un completo grupo de productos en nutrición animal y semillas de pastura. Formado por Potensal y por Sementes Facholi, el Grupo invierte constantemente en tecnología, materias primas de calidad y mano de obra experta, enfocando resultados a través de la productividad.

Facholi's group is a reference in the market because it offers one mix of products in animal nutrition and pastures seeds. Formed by Potensal and Sementes Facholi, the Group often invests in technology, high quality raw materials and skilled labor, in order to obtain results through productivity.

O Grupo Facholi é referência no mercado pois oferece um mix completo em nutrição animal e sementes de pastagem. Formado pela Potensal e pelas Sementes Facholi, o Grupo investe constantemente em tecnologia, matérias-primas de qualidade e mão de obra especializada, visando resultados através da produtividade.

SEMILLAS

Seeds
Sementes



Rodovia Raposo Tavares
Nº 65 - KM 582
CEP 19300-000
Presidente Bernardes
São Paulo

+55 (18) 3262-9100
+55 (18) 99774-6686
Eduardo

valdemir@gasparim.com
eduardob@gasparim.com
hhorbylon@gasparim.com

El Grupo Gasparim es una empresa con 45 años en el mercado de semillas forrajeras, nutrición animal y ganadería. Supliendo todo Brasil y otros países.

The Gasparim Group is a company with 45 years in the market of seed forrajeras, animal nutrition and livestock. Extending all Brazil and other countries.

Grupo Gasparim é uma empresa com 45 anos no mercado de sementes forrageiras, nutrição animal e pecuária. Atendendo todo o Brasil e outros países.

SEMILLAS

Seeds
Sementes



PAPALOTLA
GRUPO

Av. Brasil, 412
Distrito de Espigão
Regente Feijó-SP
Brasil

+55 (18) 3941-1207

www.grupopapalotla.com
www.tropicalseeds.com.br

Tropical Seeds do Brasil, una empresa que integra el Grupo Papalotla, el cual fue constituido en 1992, con el objetivo de comercializar semillas de pasto forrajero, pionero en la producción y venta de híbridos de semillas de pastos tropicales, hoy líder mundial en la producción y comercialización de híbridos.

Tropical Seeds do Brazil is a member company of "Grupo Papalotla", which was created in 1992 for the commercialization of grazing seeds. It is a pioneer in the production and sale of tropical grass seed hybrids, and is currently the world leader in the production and commercialization of hybrids.

Tropical Seeds do Brasil, uma empresa integrante do Grupo Papalotla, o qual foi criado no ano de 1992, para comercialização de sementes de pastagem, pioneiro na produção e venda de híbridos de sementes de pastagem tropicais, hoje líder mundial em produção e comercialização de híbridos.

BRAZILIAN CATTLE

REALIZACIÓN

